

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 81 (2006)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

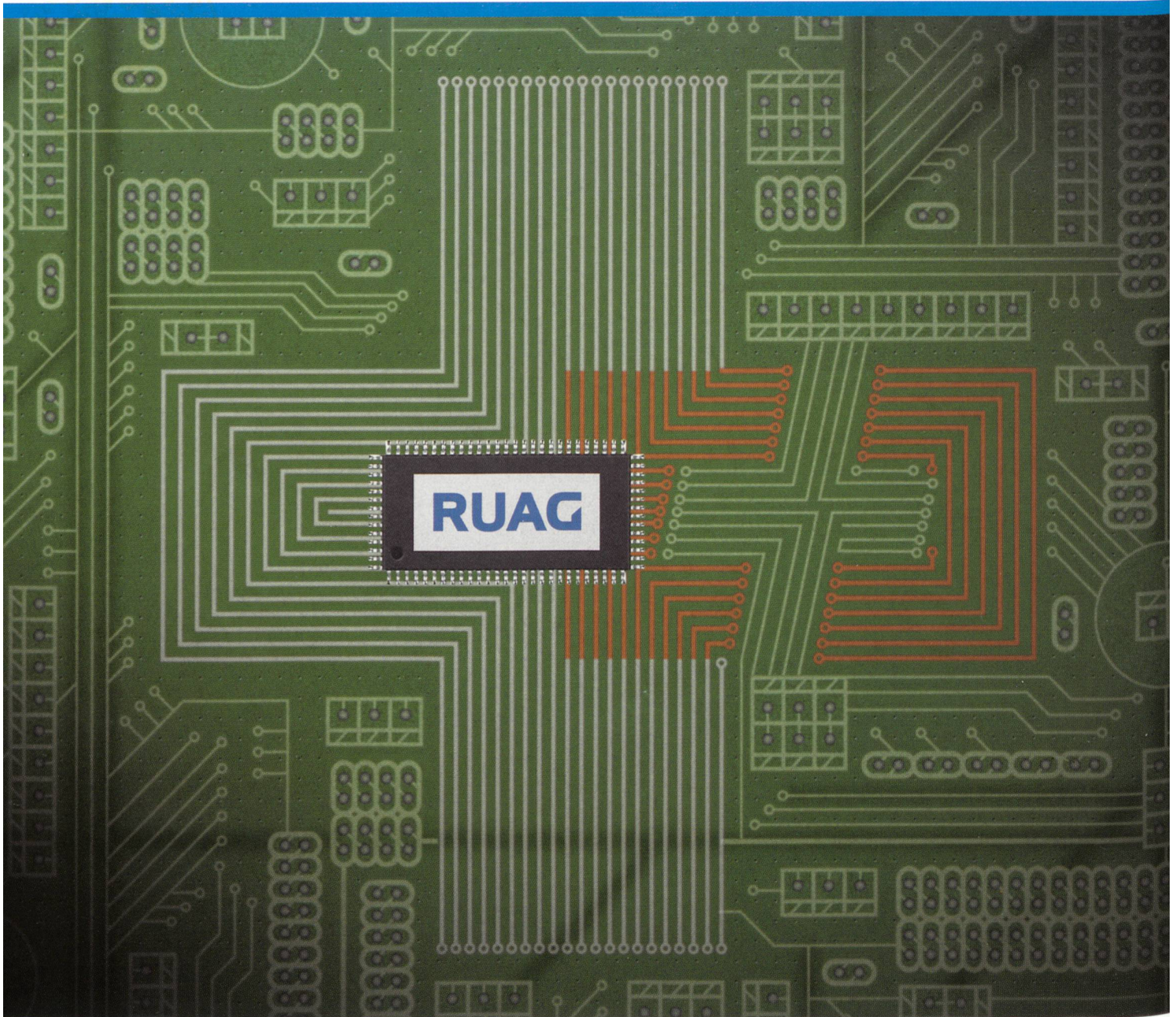
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Partner der Schweizer Armee

Die RUAG ist für die zivile und militärische Luft- und Raumfahrt international tätig, schwergewichtig im Flugzeugstrukturbau, in der Instandhaltung, in der Modernisierung und Ausrüstung von Flugzeugen und Helikoptern. Die RUAG ist der industrielle Partner

der Schweizer Armee. Sie konzipiert, integriert, liefert Waffen-, Führungs-, Kommunikations- und Simulationssysteme. Auch als Hersteller von kleinkalibriger Munition für Jäger, Sportschützen, Sicherheits- und Streitkräfte ist RUAG international führend.

### RUAG Holding

Stauffacherstrasse 65 · CH-3000 Bern 22 · Switzerland  
Tel. +41 313 766 450 · Fax +41 313 766 451 · info@ruag.com · www.ruag.com

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch an den  
Heerestagen 2006 am 27./28. Oktober 2006  
in der Halle E auf dem Waffenplatz Thun.**